

พระคัมภีร์ เอ็ม ควันแยด

เลื่อง

พระเยซู ลิด เล็ห เจ็น

ตา เป็ล



คัมภีร์ เคียน: Edward Hughes

คัมภีร์ วาด ลูบ: Janie Forest
Alastair Paterson

คัมภีร์ แอ่ง แมะ: Lyn Doerksen

คัมภีร์ แปล: ชฎาภรณ์ ใจปิง, สุวิมล รุ่งภพนพคุณ

คัมภีร์ แอ่ง: Bible for Children
www.M1914.org

©2022 Bible for Children, Inc.

แจ๊ซ แอ่ง: แปล เอ็ด จัก ทายเอกซาน ปิน เล็ห

เล็อง เน ปอน แต อ่ำ เท็จ



เม็บ็ย อ๋หเม มา ล็อง ญ็อง อู ตา นวาง ตัน
นััน เม็บ็ย เนซึียง เตือด อ้อห นำ
ทัล ออย เติง ตุกอก ตุกแจ็ย
ญอน อ๋ห และ เมบิล
ควัน อ๋หค็ยอง นำ อ๋หเม
ล็อง นัน เป็น มาลี
นำ ญ็อง อู ญั้วห ญั้วห
คับ ตี อ๋ห จด เล็กจำ
ตา ปยุ พะเยชู
ติด ละ ตา
ล้ากางเคน



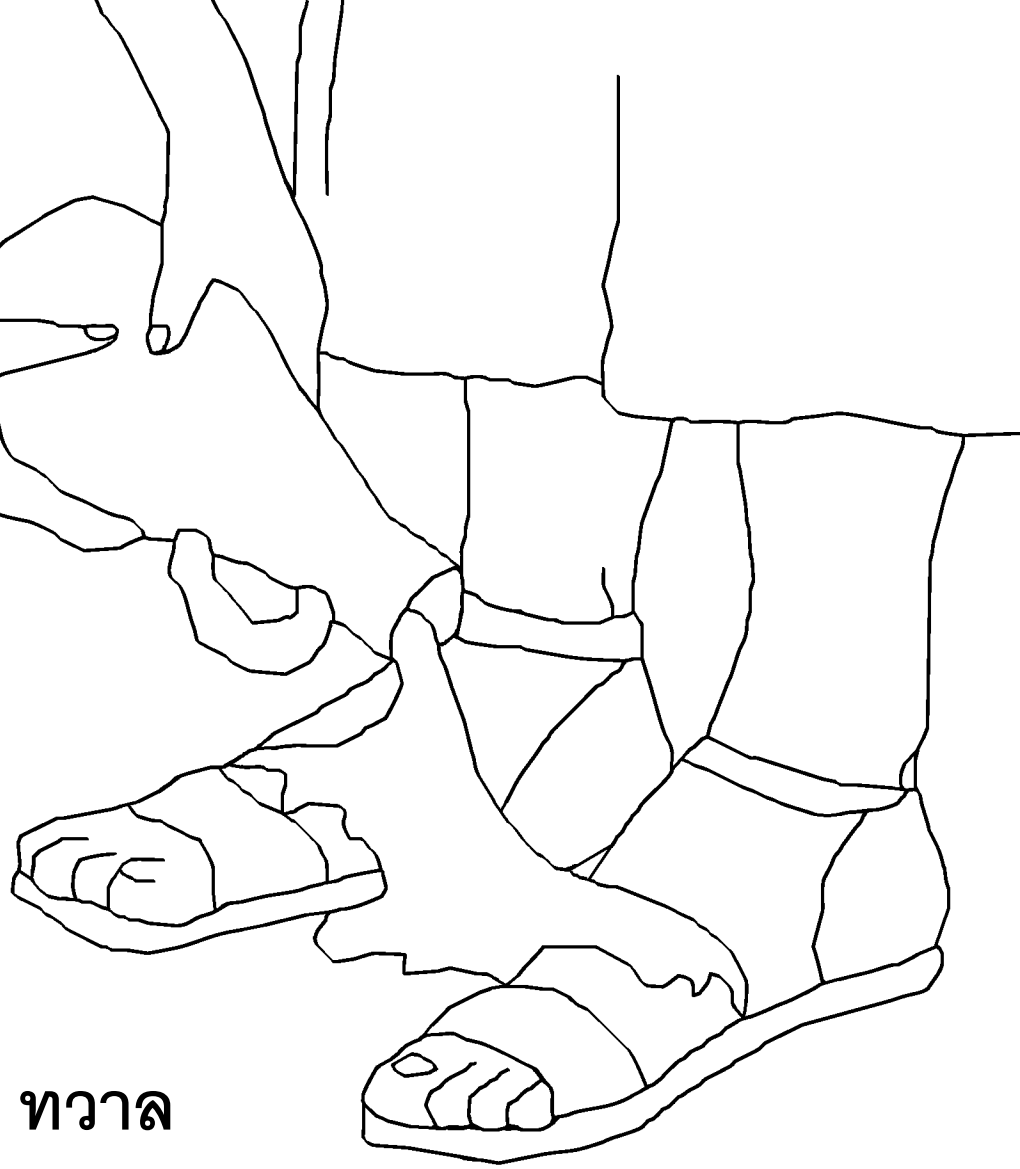
เลื่อง เน เกิด เลื้ห ปอน
อังกัดนา? พระเยซู ตี เมบีย
ชีวิต ตี เลาะ ญอน อีนา ชั่ง
นำ เป็ล อังกัดเน?
ญอน อีนา
พะเจา ละ โอน
ควันอัหคัยอง
มา ล็อง เอ็ห ออ ละ เป็ล
ตา ลำากางเคน อังกัดเน?
พระเยซู ปอน อัง ลุห อีนา โอะ?
งั้ พะเจา อัง ลุห เต็ง ออ?



แอ็ย เจอ! พระเจ้า แอ็ย ปอน
อั้ง ลุห! พระเยซู กา แอ็ย ปอน
อั้ง ลุห อีนา! พระเยซู เม็จ อู
ลวจ แค็ย มา จิ เป็ด ตอง เป็ล
ญอน คัยม แอ็ย เลาะ และ
เมบิล นำา เญ็ม พระเยซู ควะ
แยด อู คัยมลั้บแจ็ย พระเจ้า
จื่อ ซิเมโอน ปอน ดั้หว เล็อง
ตุกแจ็ย เน คั้บ มาลี ลวจ



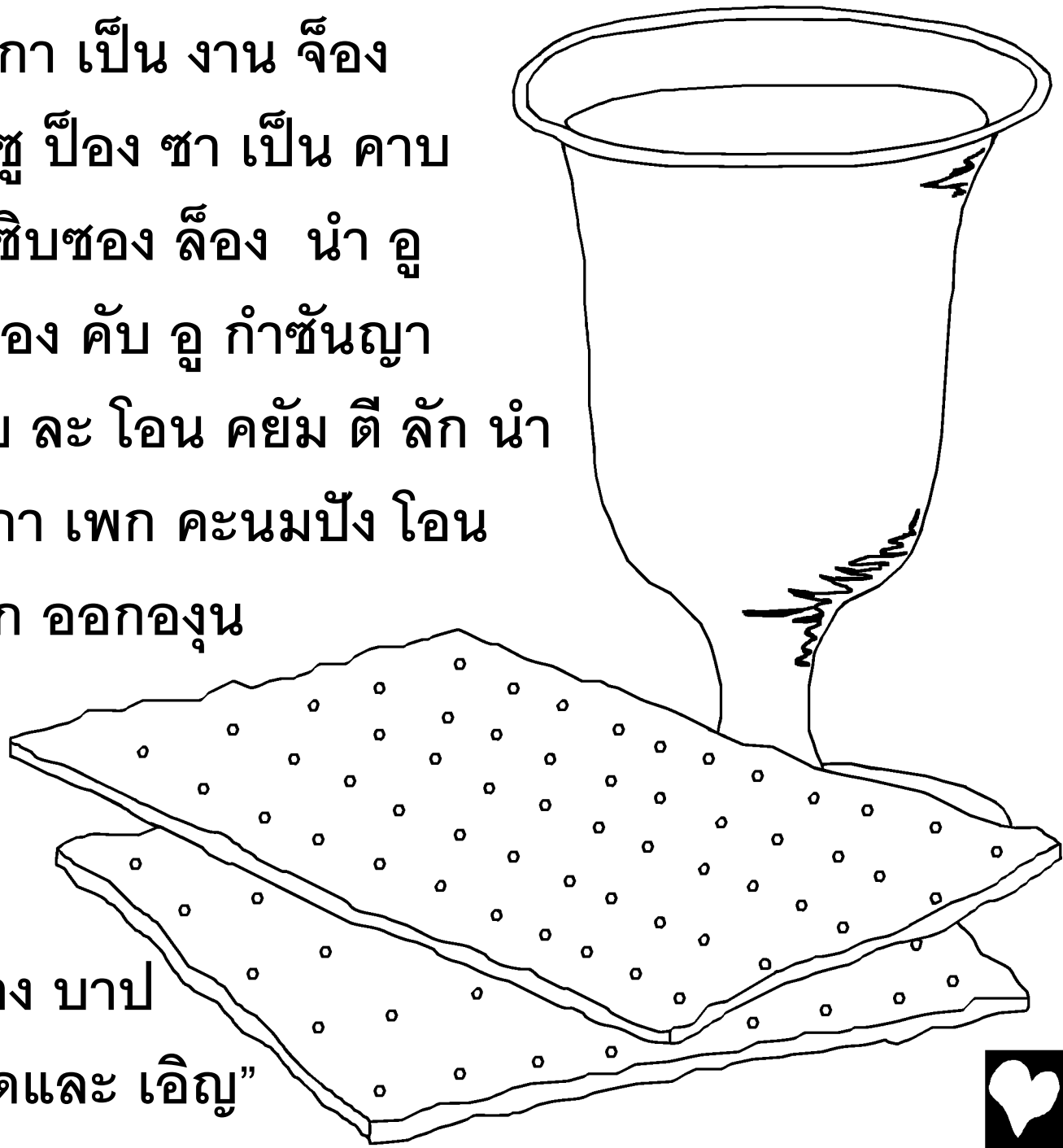
วาล นั้น เปีย แพะ จี
ตี อ๋ห และ เบิล พะเยชู
เมบ็ย อ๋หเม มา ล็อง ก็อง
นำอบ เล็ห ทุก ซึห ตา ปยุ
พะเยชู ลูกซิด นำ จม
แค็ย “อ๋หเม ล็อง เน อัง จี
เจ็ยะ เจิน ล็อ ล็อ” แต่ พะเยชู ทวาล
อ๋ห แค็ย “อ๋หเม ล็อง เน อัง ซะ ตี เลาะ
นำ เล็ห เพ็จ นัง เอ็ญ วาล ตี อ๋ห และ เท็บ เอ็ญ”



ลวงมานัน ลุกซิด พะเยชฺฐ มา ล็อง
จ็อ ยุดาด เป็น คยัม เทิจ พะเยชฺฐ
โอิน เป อาจัน จ็อง คยัม ยิว
นำ และ จ็ พะเยชฺฐ โอิน อ้ห เญิบ
เพื่อ เงิน 30 เลียน



ตา งานเลี้ยง ปัดชะกา เป็น งาน จ้อง
เอื้ห คย้ม ยิว พะเยชู ป็อง ซา เป็น คาบ
ชุดทาย คับ ลูกชิต ชิบซอง ล็อง นำ อู
เล็อง พะเจา เป็น จ็อง คับ อู กำชันญา
เอื้ห พะเจา ตี เมบ็ย ละ โอน คย้ม ตี ลัก นำ
ลวจมานัน พะเยชู กา เพก คะนมปัง โอน
ลูกชิต คับ แจก จอก ออกองุน
โอน ตา อั้ห นำ กา
อู คับ อั้ห แค็ย “เน
เป็น นัง คับ เมียม
เอ็ญ ตี เอ็ด เล็ห ลาง บาป
จี อังกััดเน เพื่อ กิดและ เอ็ญ”



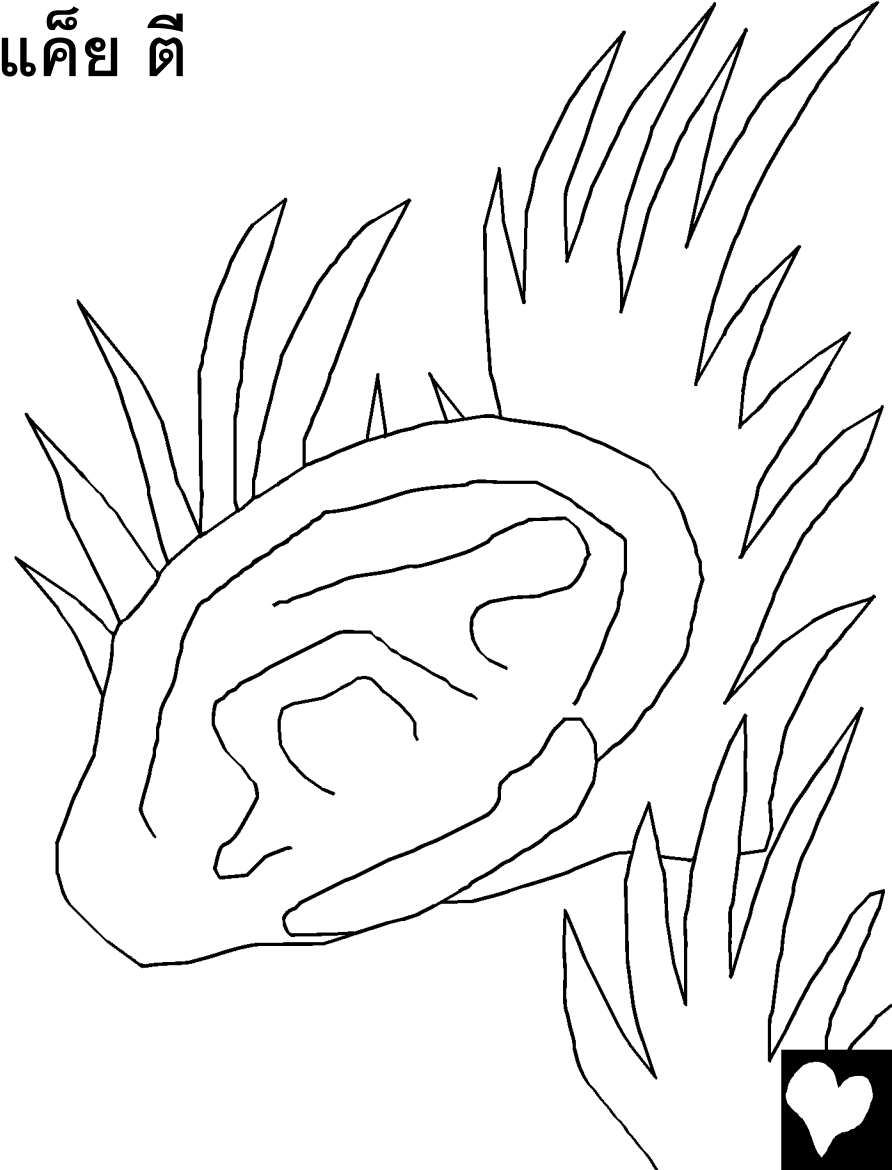
พะเยซุ อู คับ อ๋ห อู ล็อง เค็ย “แป อู ล็อง และ พยะ แอม เอิญ”
แต ลุกซิด มา ล็อง จื่อ เปโต อู คับ พะเยซุ เค็ย “ญะ อ๋ห ซอ
และ พยะ แอม มั้ห แต่ เอิญ เอ็ย พยะ มั้ห” พะเยซุ กา ทวาล
นำ เค็ย “แจ็ล เป็ด วาล แก็ย ตอด เป็ย ดึบ มั้ห กา อู เค็ย ออ
เอ็ย เม็จ จำ เอิญ
แพะ ดึบ”



แจ้ล นัน พะเยซุ จัก
อะทิทาน ตา ชวน
เกดเซมานี มู ลุกซิด ตี
จัก คับ นำ กา โอย มด
พะเยซุ อะทิทาน เค็ย “เอา
เฮย! ทา มัห ปอแจ็ย กา
คยอ จี มัห จวย เอิญ ไปน
จัก ตุกญาาก เน ฮะ แต่ คยอ
ละ จี เป็น จัก ตาม แจ็ย มัห
อ่า จี เป็น จัก ตาม แจ็ย
เอิญ ฮาก”



พวมนั้น พระเยซู อู แอ็ย ตัน ชุด เนซียง ยูดาต
กา ชับ เล็ห อห์ แซะ ล็อง เญิบ นำ แต่ พระเยซู
แอ็ย บัด แอ็ย ชู ญอน นำ เมิจ จำ แเค็ย ดี
อห์ เญิบ นำ เน เป็น กำกิด พระเจา
แต่ เปโต ตอชู นำ ป็อก โนทล
ลูกนอง อห์ มา ล็อง กุด
เล็ห พระเยซู ชะลาาง ละ
เปโต คับ ลักซา
โอน ละ จี เลาะ



อ้อ ชับ พระเยซู จัก ตา เจือง อาจาน จ้อง คยม ยิว ต้น อาจาน

อ้อ ไชยะ แจ็ย พระเยซู เป็ล เญิม นั้น เปโต เต็ก ดอม ออย

อุ จน กุด พด ตา ตืออุ อาจาน

จ้อง นำ กา คุด จิล โอด

อุ คับ ลูกนอง อ้อ



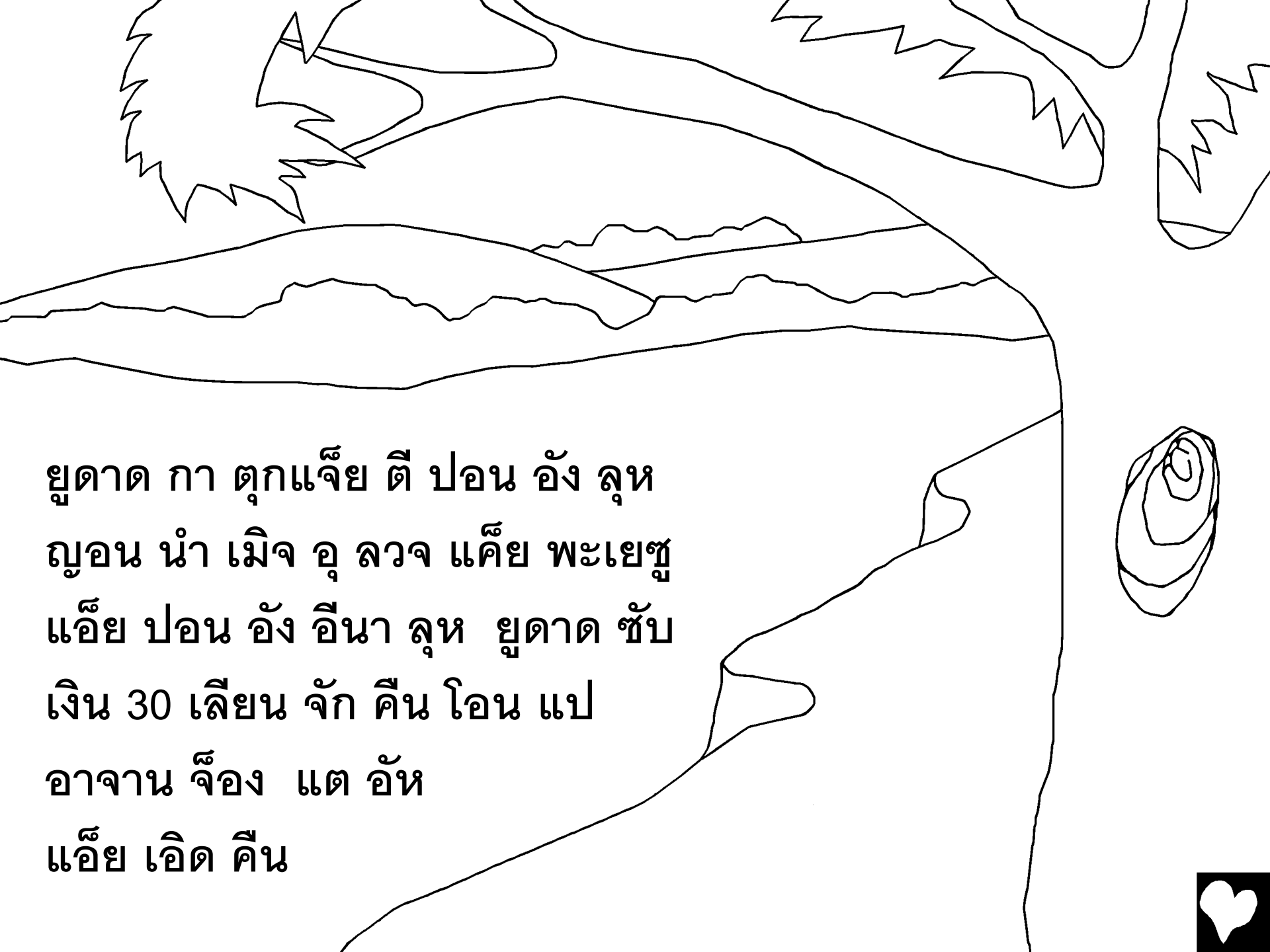
เถิม เปโต จิล โอด อุ อัท กาชวน ออย นำ แพะ ดิบ แค็ย “มัท
ปอน อุ คับ พะเยชู ควะ โอะ?” แต่ เปโต เทียง นัง ออ เต็ง แพะ
ดิบ คับ คิน นัง แค็ย ออ
แอ็ย ปอน อุ คับ พะเยชู
เป็น เมียน ังด ตี พะเยชู
อุ ละ แค็ย เปโต และ
เทียง นัง แพะ ดิบ



๘ ๘ ๘
ตอกตอก ตอกตาเล่เอ็ก

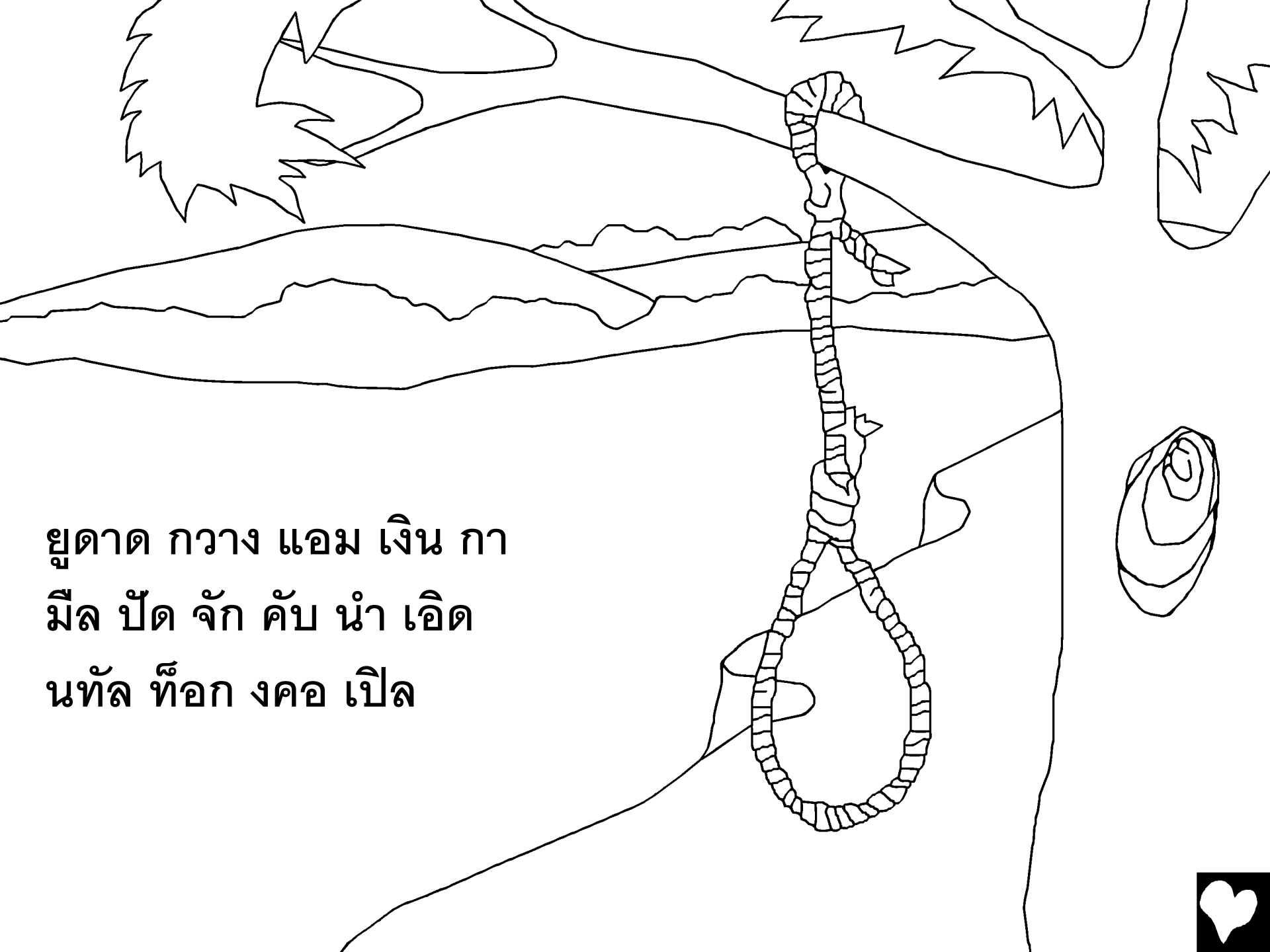
พวมั่น แก๊ย กา ตอด เปโต
ชะลู่ห โนทล กิด ออย กำ ตี
พะเยชู อู คับ นำ แเค็ย “วาล แก๊ย
ตอด เป็ย ดึบ มั้ห และ อู แเค็ย
ออ แอ็ย เม็จ จำ เอ็ญ แพะ ดึบ”
เง็ม เปโต ชะลู่ห โนทล กา
ตุกแจ็ย คับ เง็ม ชมแจ็ย





ยูดาด กา ตุ๊กแจ็ย ตี ปอน อัง ลุห
ญอน นำ เม็จ อู ลวจ แค็ย พะเยชู้
แอ็ย ปอน อัง อีนา ลุห ยูดาด ชั้บ
เงิน 30 เล็ยน จัก คิน โอน เป
อาจาน จ็อง แต่ อั้ง
แอ็ย เอ็ด คิน





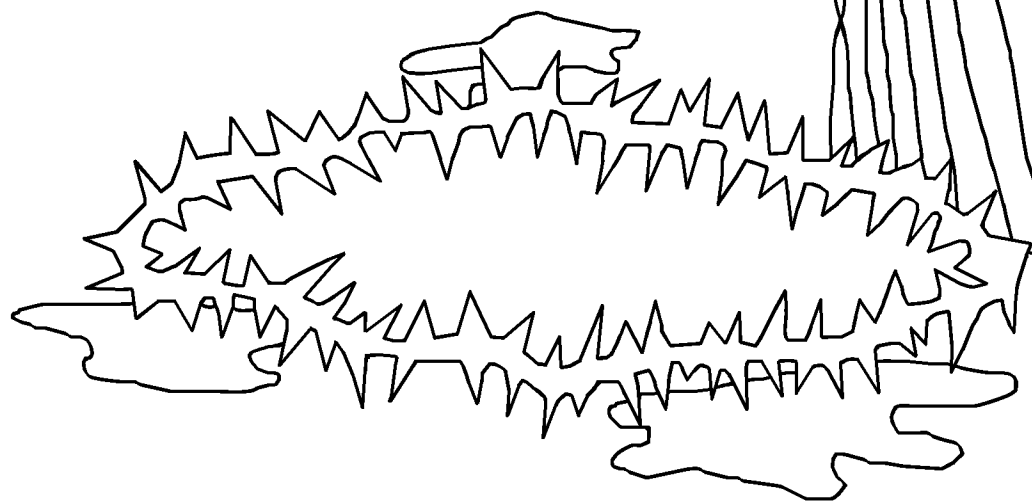
ยุดาต กวาง แอม เงิน กา
มิล ปัด จัก คับ นำ เียด
นทล ทือก งคอ เปิล



แป อาจาน จี๋อง มอบ พระเยซู โอน ตา
พววา จี๋อ ปี่ลาด ปี่ลาด กา ดวัห อห์ แค็ย
“เอิญ แอ็ย เม็จ แค็ย อห์ค็ย็อง ลี๋อง เน
อั้ง ลุห อี๋นา” แต่ แป มู คัย้ม
แซะ นัน กา งกยอ แค็ย
“เค็ง นำ ละ ตา กางเคน!
เค็ง นำ ละ ตา กางเคน!”

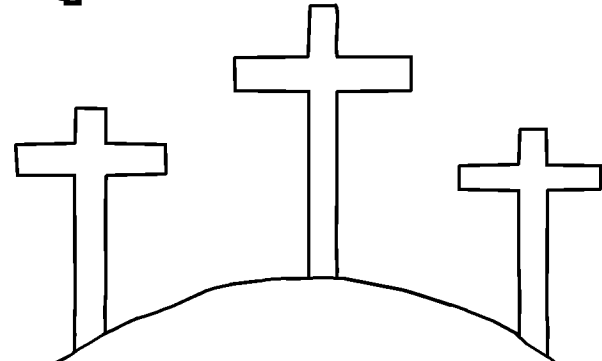


ชุดทนาย ปีลาต กา เอ็ดเจ็ย คัยม แซะ
นำ ดวัห อ์ห จี เค็ง พะเยชู้ ตา ล่ำกางเคน
มู ตาฮาน มบัต คัล พะเยชู้ คับ โจ้ห มัด
นำ อ์ห เอ็ด เลียะ ทาญ แอง เป็น มงกุด
ชุก ซึห ตา ก็ พะเยชู้ ลวจมานัน เค็ง
พะเยชู้ ตา ล่ำกางเคน จน เป็ล



พะเยชู้ เม็จ อู ลวจ เค็ย และ เป็ล อังกัถเน คับ นำ ควะ เม็จ
จ่า เค็ย กานเป็ล เอ็ห นำ และ ชับ เล็ห กานญกโตด โอน คัยม
บาป ตี วัล เล็ห และ นำ เนดะ พะเยชู้ เม็บัย

โจน เป็ย ล็อง อ็ห เค็ง ละ เม็ยน
โนย มา ล็อง นัน เจ็อ พะเยชู้ กา
ปอน กัย้อห ชะวัน โนย มา
ล็อง ตี แอ็ย เจ็อ กา
แอ็ย ปอน กัย้อห



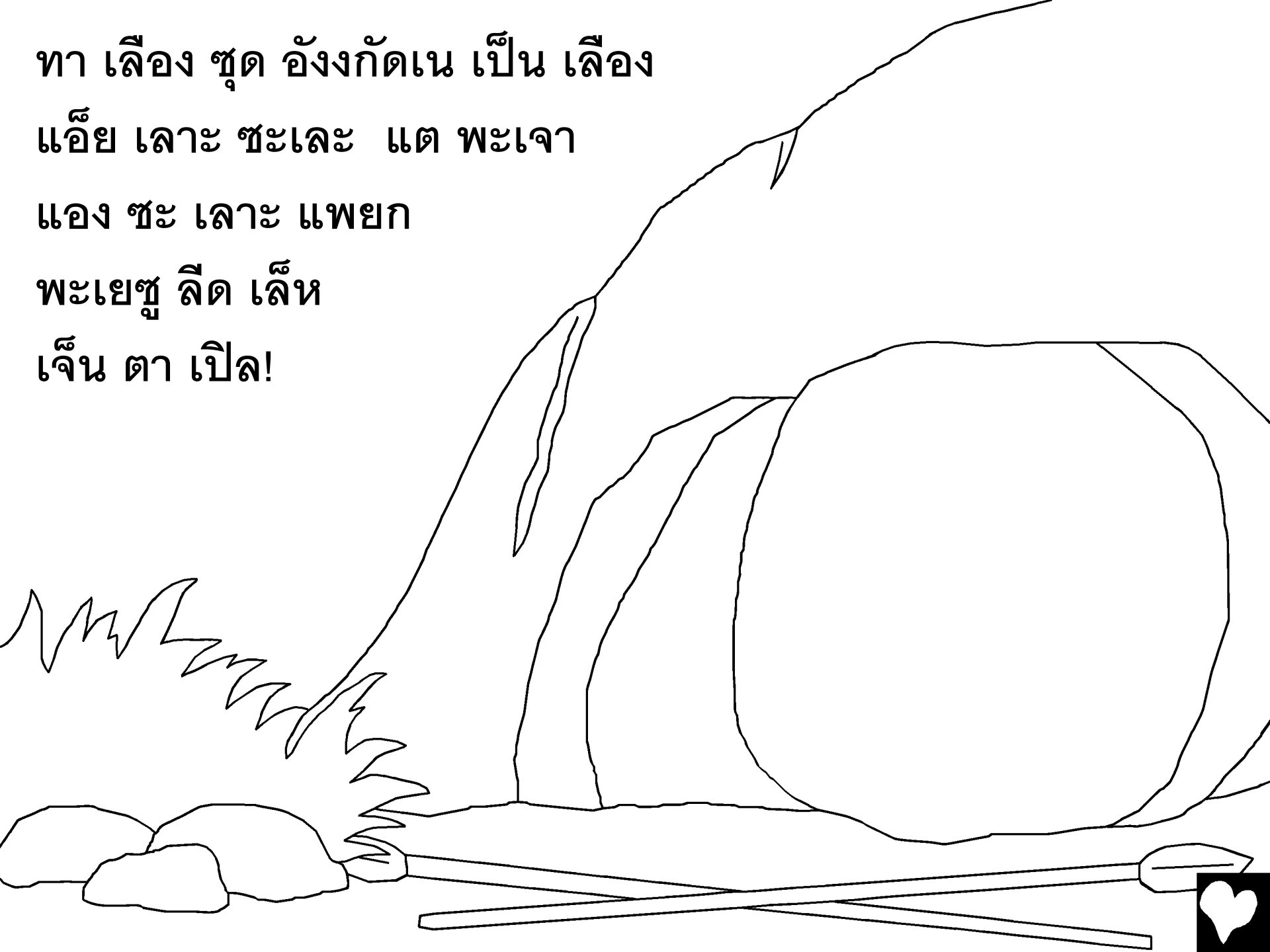
พะเยชู้ ทอละมาน อุ แชะ ชั่วโมง
ลวจมานันน์ นำ กา อุ เค็ย “ลวจ เว็จ”
พะเยชู้ กา เป็ล กาน เอ็ห นำ
กา ลวจ คยั่ม ตี เม็จ จำ
พะเยชู้ กา เอ็ด ชบ นำ
จัก เท็บ ละ ตา อุโมง
มพุง เก็ยง แนทะ
เพ็ก ละ



ลวจันัน ตาฮาน โลมัน เอ็ด
เกียง จ็อง ตีล งอก อูโมง ตี
ละ ชบ พระเยซู เญิม นั้น
แอ็ย เมบ็ย อัหนา กูด
จัก กูด เล็ห ตา
อูโมง นั้น ปอน



ทา เลื่อง ชุต อังกัดเน เป็น เลื่อง
แอ็ย เลาะ ชะเละ แต่ พระเจ้า
แอง ชะ เลาะ แพยก
พะเยชู ลิด เล็ห
เจ็น ตา เป็ล!



ณัฏฐิมา ตา งัฎฐิอห วันนอาติต ลุกซิด พะเยชช
แกต ล็อง จัก ตา อุโมง อห กา เมจ
งอล เกียง จ็อง ตี ต็ล งอก อุโมง
งกิล อุ ลวจ ณัฏฐิมา ทัล ออย
ลง ณัฎฐิมา อุโมง กา
โลง อห อัย เมบ็ย
อหนา อุ ตัน



เมบ็ย ลูกซิด อหเม มา ล็อง นำ คุด เฌิม อู

เนดะ อูโฌง ตี อห เท็บ พระเยซู อูเอ็ยอู

พระเยซู กา แบยะ นัง โอน นำ เม็จ!

อหเม นั้น กา เลาะแจ็ย เลิบ เลิบ เล็ง

จัก ดวัห มู ลูกซิด แค็ย “พระเยซู

ควะ ลิด อู! พระเยซู ลิด เล็ห

เจ็น ตา

เป็ล เวะ ดาย!”



ลวจมานัน พะเยชู้ กา จัก และ ลูกชิต นำ โอน อห
ออย ที ออย ปยุ ดี เมบีย แนะทะ เล็กจำ เน เป็น เลือง
ชะละะ พะเยชู้ ลิด เล็ห เจ็น ตา เป็ล! นำ ญุกโตด โอน
เปโต ดี เทียง นัง แค็ย ออ แอ็ย เม็จ จำ นำ พะเยชู้
ดวัห ลูกชิต แจ็ย จัก ดวัห จู ล็อง เก็ยว คับ เลือง นำ
ลวจมานัน พะเยชู้ กา วัล โตะ ตา ชะวัน แต่ นำ ชันญา
ละ แค็ย และ อู คับ แอ จู ล็อง ชุด เจ็น จัก



พะเยชู ลิด เล็ห เจ็น ตา เป็ล

เล็อง เน เล็ห เจ็น ตา พะคัมพี

มัดทิว 26 – 28, ลูกา 22 – 24,
ยอน 13 – 21

“กำอู พะเจา ซอง ลวง ละ เม็จ คับ โอน กำกิด
คัยม ทำมะดา” ซะดุดี 119:130



ตอนชุด

54

60



พระคัมภีร์ ดาวิด เลื่อง พระเจ้า ตี เลาะ พระเจ้า ตี แอง โลก โชะะ จี แอ เมิจ จำ ออ

พระเจ้า เมิจ จำ แค็ย แอ อัง อีนา แอ็ย เลาะ แซะ บยี้ พระเจ้า แค็ย ตี แอ อัง นั้น เป็น
บาป เณิม แอ เมบ็ย บาป แอ กา เปิล แต่ พระเจ้า ลัก แอ ซะละะ นำ โอน ควันอัหคัยอง
ออ มา ล็อง จื่อ พระเยซู เล็ห เปิล ตา ลังกางเคน ลับ โตด บาป แต่ แอ จู ล็อง แต่
เณิม เปิล ลวจ พระเยซู ลบ ลิด เล็ห! ทา แอ เจือ พระเยซู คับ อะทิทาน อู จื่อ นำ คยอ จี
นำ ญุกโตด บาป เต็ง มด ตี แอ อัง พระเยซู กา ญุกโตด โอน แอ คับ นำ กา
เล็ห อู คับ แอ! แอ กา เมบ็ย ซีวิด อู คับ พระเยซู ชุด เจ็น จัก

ทา แอ เจือ แค็ย เลื่อง เน เมบ็ย ซะละะ แอ อะทิทาน คับ พระเจ้า อังกััดเน
“พระเยซู ตี ลัก เอิญ เจือ แค็ย มัห เป็น พระเจ้า เล็ห เป็น คัยม ตา โลก เน เปิล แต่
บาป เอิญ เณิม มา นวะ เน มัห เมบ็ย ซีวิด อู คยอ เจ็น มัห ญุด เล็ห ตา ซีวิด เอิญ
คับ คยอ ญุกโตด บาป เต็ง มด เอ็ห เอิญ ละ เอิญ เมบ็ย ซีวิด แมะ คับ จี แมะ
เอิญ และ ปอน จัก อู คับ มัห ตา ซะวัน ชุด เจ็น จัก คยอ จวย เอิญ ละ
จี ปัง กำ มัห เป็น ควัน มัห เต็ก ลวง มัห อาเมน”

อาณ พระคัมภีร์ อะทิทาน คับ พระเจ้า จู จี! ยอน 3:16

